

INHALT

0. Einleitung	1
0.1. Zweck	1
0.2. Zeitliche Begrenzung, Umfangsbeschränkung, Auswahlgrundsätze	3
0.3. Aufbau	5
1. Das Amerikanische Englisch aus der Perspektive der Allgemeinen und der Vergleichenden Sprachwissenschaft	9
1.1. Darstellungen in Buchform	10
1.2. Darstellungen in Aufsatzform	40
1.3. Zusammenfassung: Haupt- und Randprobleme	44
2. Das Amerikanische Englisch unter dem Blickwinkel der gesamtenglischen Sprachwissenschaft	46
2.1. Gesamtdarstellungen	47
2.2. Teildarstellungen	65
2.2.1. Phonologie	65
2.2.2. Syntax	69
2.2.3. Lexikologie (einschließlich lexikalischer Interferenzen)	70
2.3. Arbeitsmittel der Forschung: Bibliographien und Forschungsberichte	77
2.4. Zusammenfassung: Haupt- und Nebenthemen, Haupt- und Nebenerträge	79
3. Das Amerikanische Englisch in der beginnenden sprachwissenschaftlichen Amerikanistik	83
3.1. Gesamtdarstellungen: Einzelwerke; Sammelbandbeiträge und ihre Umformung zu Buchkapiteln	85

3.2. Teildarstellungen: Außersprachliche Gliederungen des Amerikanischen Englisch	131
3.2.1. Raum: Regionaldialekte	131
3.2.2. Gesellschaft: Sozialdialekte, Berufssprachen, Sondersprachen (Slang und Cant), Amerikanisches Englisch ethnischer Gruppen (Indianer und Afro-Amerikaner)	165
3.2.3. Biologische Natur: Alter und Geschlecht – Kindersprache; Frauen- und Männersprache	182
3.2.4. Sache und Situation: Funktionaldialekte .	185
3.2.5. Kunst: Ernst und Spiel im künstlerischen Umgang mit der Sprache – Literatursprache, Sprichwort, Wellerism, alliterierende Formeln, formelhafte Vergleiche und Metaphern	196
3.3. Teildarstellungen: Innersprachliche Gliederungen des Amerikanischen Englisch	205
3.3.1. Phonologie	205
3.3.2. Morphologie	219
3.3.3. Lexikologie	229
3.3.4. Syntax	256
3.4. Teildarstellungen: Nebensprachliche, sprachersetzende und sprachbegleitende, Gliederungen des Amerikanischen Englisch	265
3.4.1. Überblick über Zeichenprobleme der Forschung	265
3.4.2. Schriftzeichenprobleme: Schreibungseigenheiten des Amerikanischen Englisch . . .	267
3.4.3. Einflüsse von Schriftzeichen auf Lautwerte	272
3.5. Teildarstellungen: Haltungen von In- und Ausländern zum Amerikanischen Englisch	273
3.5.1. Sprachliche „Korrektheit“	274
3.5.2. Sprachlicher „Takt“	281
3.6. Teildarstellungen: Zwischensprachliche und zwischendialektale ^{Überlagerungen} Beziehungen des Amerikanischen Englisch: Interferenzen	282
3.6.1. Rezeptive Interferenzen mit Fremdsprachen	284

3.6.2. Rezeptive Interferenzen mit außeramerikanischen Territorialdialekten („Ethnolekten“) des Englischen	293
3.6.3. Produktive Interferenzen mit Fremdsprachen	294
3.6.4. Produktive Interferenzen mit außeramerikanischen Territorialdialekten des Englischen	301
4. Rückblick auf die Grundlegungsphase der sprachwissenschaftlichen Amerikanistik: Sachliche und methodische Haupt- und Nebenerträge	303
5. Bibliographie: Verzeichnis der Verfasser und Abhandlungstitel mit Seitenziffer-Angabe der Erwähnung im Forschungsbericht	317
Sachregister	363